

# Formulare 8

## Beispiel-Formular ausfüllen: arabisch

(mit Übersetzung)

So ähnlich könnte eine Vollmacht für den Kindergarten aussehen, wenn eine andere Person das Kind abholen darf. Die Felder sind frei, damit sie auch mit persönlichen Angaben ausgefüllt werden können. Bitte mit eigenen Angaben ausfüllen:

Vollmacht zur Abholung des Kindes aus der Kita

Mein Kind  darf

am  um  Uhr

von Herrn / Frau

von der Schwester / dem Bruder

aus der Einrichtung

abgeholt werden.

Dies geschieht mit meiner ausdrücklichen Einwilligung. Die bevollmächtigte Person ist darüber informiert, dass ein Ausweis mit Lichtbild (z.B. Reisepass, BÜMA, Führerschein u.a.) bei Abholung vorgezeigt werden muss.

توكيل لإحضار الطفل من الروضة

في الساعة  um

يمكن إحضار طفلي  
Mein Kind darf  
بتاريخ  
am  
من السيد / السيدة  
von Herrn / Frau  
من الأخ / من الأخت  
von der Schwester / dem Bruder  
من الروضة  
aus der Einrichtung  
من الروضة.  
abgeholt werden.

أقر بوضوح أنني موافق(ة) على ذلك. الوكيل علما بضرورة إحضار بطاقته الشخصية معه.  
تم إبلاغ الوكيل بضرورة تقديم بطاقته الشخصية (مثلا جواز السفر، شهادة طالب لجوء، رخصة القيادة، إلخ) لإحضار الطفل.  
Dies geschieht mit meiner ausdrücklichen Einwilligung. Die bevollmächtigte Person ist darüber informiert, dass ein Ausweis mit Lichtbild (z.B. Reisepass, BÜMA, Führerschein u.a.) bei Abholung vorgezeigt werden muss.